

Prince Hotel
Nagoya Sky Tower



Only for hotel guests! 仅限住客

／ 宿泊者限定! ／

SPECIAL GATE GIFT

ホテルカードキーのご提示で、

グローバルゲート各ショップから、うれしい特典をプレゼント。

お連れ様にも同じサービスをご提供いたします。

Upon presenting your hotel key card, you can receive special benefits in each store in the Global Gate building. The same services will be provided to your companions as well.

住客只要出示酒店房卡，即可从Global Gate各个店铺获得可喜的特殊优惠。同伴也能获得同样的服务。

GOURMET ハンバーガー&バー/Hamburgers & Bar/汉堡包与酒吧

1F 1 THE CORNER
Hamburger & Saloon GLOBAL GATE

サイドディッシュ1品追加(1品大盛)無料
(フライドポテト・オニオンリング・コールスロー・マッシュポテト)
※ランチ・ディナーご利用可 ※他券併用不可

One side dish (extra-large size) added free (French fries, onion rings, coleslaw, mashed potatoes)
* Service available for lunch and dinner;
* No combination use of other coupons accepted

免费添加一道配菜(一大份)(炸薯条、炸洋葱圈、凉拌卷心菜、土豆泥)※仅限午餐和晚餐的顾客 ※不能同时使用其他优惠券



GOURMET ラーメン/Ramen/拉面

1F 2 油そば専門店 歌志軒

100円(税込)までの
トッピング1品無料
※他券併用不可

One topping, up to 100 yen value (incl. tax), added free
* No combination use of other coupons accepted
免费赠送一样不超过100日元(含税)的配料



GOURMET 和食・麺類/Japanese-style dishes, Noodles/日本美食、面条

1F 3 宮きしめん

お食事の方に限り
デザートサービス

Free dessert with a meal

仅限用餐的顾客
免费赠送甜品



GOURMET 焼き鳥/Yakitori (grilled chicken on a skewer)/烤鸡肉串

1F 4 名古屋コーチン 式鳥

ドリンクのご注文で
お通し代サービス

Free appetizer with a drink

给点饮料的顾客
免费赠送小菜



GOURMET カフェ/Café/咖啡厅
1F 5 西条園抹茶カフェ



全商品5%OFF

※黒潮弁当も含む ※他券併用不可

5% off all items
* Including Kuroshio boxed lunch; * No combination of other coupons accepted

全部商品优惠5%
※也包括黒潮盒饭 ※不能同时使用其他优惠券



GOURMET 北海道中&北海道チーズ専門店/Hokkaido wagyu beef and cheese store/北海道牛肉与北海道奶酪专卖店
1F 7 Hokkaido Cheese Factory
Wagyu & Grill by Sugimoto



口コミサイト投稿の方に限り
お会計から20%OFF

20% off on food bill for those who have posted a review to a buzz marketing site

仅限在口碑网站发帖的顾客
结账时优惠20%



GOURMET カフェ/Café/咖啡厅
1F 9 DRIVE TO GO



ドリンク100円引き

※ドリンクセット時ご利用可 ※他券併用不可

100 yen discount on a drink
* Service available for a drink set; * No combination of other coupons accepted

饮料优惠100日元



GOODS アウトドア用品/Outdoor equipment store/戶外用品店
1F 11 A&F カントリー



1,100円(税込)以上ご購入で
10%OFF

※SALE・書籍は除外 ※他券併用不可

10% off with a purchase of 1,100 yen or more (incl. tax)
* Excluding discount items and books;
* No combination of other coupons accepted

购买金額1,100日元(含税)以上可优惠10%
※减价商品 and 书籍除外 ※不能同时使用其他优惠券



GOURMET コーヒー専門店/Coffee shop/咖啡专卖店
1F 12 TRUNK COFFEE STAND



Today's Coffee(R)→(L)サイズに!
コーヒーチケット(L)をお持ちの方はお代わり
(L)サイズが1杯無料! ※7:30~10:30に限る

"Today's Coffee" (R) size → (L) size!
For those who have an L-size coffee coupon, another
L-size coffee is served free! * Limited to 7:30 to 10:30

Today's Coffee(R)→(L)!
持有咖啡票(L)の顾客可免费再喝一杯咖啡(L)
※仅限7:30~10:30



GOURMET ハワイ料理/Hawaiian dishes/夏威夷美食
1F 6 Yummy Hawaiian BBQ



お食事のご注文で
ソフトドリンク1杯サービス
※他券併用不可

One free soft drink with a meal
* No combination use of other coupons accepted

给点餐的顾客
免费赠送一杯软饮料
※不能同时使用其他优惠券



GOODS ゴルフショップ/Golf shop/高尔夫用品专卖店
1F 8 ダンロップクラブハウス



1,100円(税込)以上ご購入で
10%OFF

10% off with a purchase of 1,100 yen or more (incl. tax)

购买金額1,100日元(含税)以上可优惠10%



GOURMET 豆腐料理/Tofu dishes/豆腐菜肴
1F 10 食のつむぎ 梅の花



お食事の方に限り
お好きなドリンク1杯サービス
(アルコール・ソフトドリンク全てOK)

One favorite drink served free with a meal
(All drinks including alcohol and soft drinks)

仅限用餐的顾客
免费赠送一杯顾客喜欢的饮料
(酒类、软饮料均可)



GOURMET カフェレストラン/Café restaurant/咖啡厅
1F 12 Amelie Café



お食事・デザートご注文でドリンク
セット or タピオカドリンクサービス
※他券併用不可 ※お弁当使用不可(OPEN~13時)

Drink set or tapioca drink served free with a meal or dessert
* No combination use of other coupons accepted; * Service not available for boxed lunches (from opening to 13:00)

给点餐并点甜点的顾客 免费赠送饮料套餐或珍珠饮料 ※不能同时使用其他优惠券 ※购买盒饭除外(开店至下午1点)



GOURMET コーヒー専門店/Coffee shop/咖啡专卖店
1F 12 The Baker House「Table」



お会計時に
ラスクプレゼント

Rusk presented at the time of bill payment

结账时赠送面包干



GOODS ベビー用品／Baby goods／婴儿用品

2F 1 10mois

2,200円(税込)以上ご購入で
5%OFF

※10moisのポイント付与、ご利用不可
※他券併用不可

5% off with a purchase of 2,200 yen or more (incl. tax)
* "10 mois" points granted (not available for this purchase)
* No combination use of other coupons accepted

购买金額2,200円(含税)以上可优惠5%
※不赠送、不可使用10mois积分
※不能同时使用其他优惠券



10mois
for Baby & Maternity

GOODS 本・雑貨・文具・カネ／Books, Miscellaneous goods, Stationery, Cafe／书籍、杂货、文具及咖啡厅

2F 3 BOOK ZAKKA STATIONARY 豊川堂 豊川堂

5%OFF(本・SALE除外品以外)

5% off (excluding books, and items not eligible for discount)

优惠5%(书籍和减价商品除外)



INTERIOR 家具／Furniture／家具

2F 5 カリコタ60正規販売店 大須DECO

旅本「dデザイントラベル愛知号」をご購入の方、
愛知、岐阜、三重製の雑貨を1,200円(税込)以上
ご購入の方に当店オリジナル「銭湯タオル(おぼろ
タオル製)」をプレゼント

Original "Senjo Towel" (made by Oboro Towel) presented to
those who have purchased the travel book d design travel
Aichi or have purchased over 1,200 yen (incl. tax) of
miscellaneous goods made in Aichi, Gifu, and Mie Prefectures

给购买旅游书籍「d Design Travel爱知号」的顾客，以及爱
知、岐阜、三重制造的杂货购买金额1,200日元(含税)以上
的顾客，赠送本店原创「澡堂毛巾(OBORO TOWEL制造)」



大須DECO
d design

INTERIOR インテリアショップ／Interior furnishings shop／室内装饰品店

2F 7 interior essence

5,000円(税込)以上ご購入で
5%OFF

※一部商品除く ※SALE品、他券併用不可

5% off with a purchase of 5,000 yen or more (incl. tax)
* Excluding some items; * Excluding discount items /
No combination use of other coupons accepted

购买金額5,000日元(含税)以上 优惠5%
※部分商品除外 ※减价商品除外、不能同时使
用其他优惠券



GOODS グリーン&インテリアショップ／Green & interior furnishings shop／植物与室内装饰品店

3・4F 1 garage

お会計時ポイント2倍

※現金お支払い、お持ち帰りの方のみ

Double points given at the time of bill payment
* For cash payment and takeout only

结账时赠送2倍积分
※仅限现金付款、自己带走商品的顾客



garage
Living with plants
NAGOYA

GOODS ファブリック／Fabric products／面料

2F 2 益久染織研究所

3,300円(税込)以上ご購入で
石けん要らずでお肌にやさしい
スキンケア商品(組品)をプレゼント

Skin care product (small gift), which is gentle to the
skin without the need of soap, presented for a
purchase of 3,300 yen or more (incl. tax)

购买金额3,300日元(含税)以上
赠送洗不需用香皂也不刺激肌肤的护肤商品
(赠礼)



益久染織研究所

INTERIOR 家具・雑貨／Furniture, Miscellaneous goods／家具及杂货

2F 4 キシル

2,000円(税込)以上ご購入で
オリジナルでぬぐいプレゼント

Original towel presented for a purchase of 2,000 yen
or more (incl. tax)

购买金額2,000日元(含税)以上
赠送原创手巾



SERVICE ランニング専門ジム／Running-specific gym／跑步专业健身房

2F 6 andrun

1回施術利用：
1,650円(税込) → 550円(税込) or
ご入会の場合：
入会金＋登録料 5,500円(税込) → 0円

One training session: 1,650 yen (incl. tax) → 550 yen
(incl. tax); or Upon enrollment: Admission fee +
registration fee 5,500 yen (incl. tax) → 0 yen

健身一次：1,650日元(含税)→550日元(含税)或者
入会时：入会金+注册费5,500日元(含税)→0日元



INTERIOR インテリアショップ／Interior furnishings shop／室内装饰品店

2F 8 LINDRA

店内全商品5%OFF

※一部商品除く ※SALE品、他券併用不可

5% off for all items in the shop
* Excluding some items; * Excluding discount items /
No combination use of other coupons accepted

店内全部商品优惠5%
※部分商品除外 ※减价商品除外、不能同时使
用其他优惠券



LINDRA
LIVING INTERIOR DRAFT

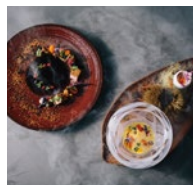
GOURMET イノベティブフュージョン／Innovative fusion dishes／创新融合

3F 2 LIBRA SASASHIMA GRAND DIA

事前のご予約で、ディナーのみ
ワンドリンクサービス

One free drink for dinner reserved in advance

仅限事先预订晚餐的顾客
免费赠送一杯饮料



GRAND DIA
LIBRA SASASHIMA

GOURMET

魚料理・寿司 / Fish dishes, Sushi / 鱼类菜肴、寿司

3F 3 魚料理とすし 下の一色



お食事の方に限り

ワンドリンクサービス

※600円(税抜)以下のドリンク限定

One free drink with a meal

* Limited to drinks priced at 600 yen or lower (excl. tax)

仅限用餐的客人

免费赠送一杯饮料

※仅限 600 日元(不含税)以下的饮料



GOURMET

寿司・日本料理 / Sushi, Japanese dishes / 寿司、日本菜肴

3F 4 すし処 鮭山



ランチ:

1,200円(税別)以上で5%OFF(お一人様)

ディナー:

ドリンク1杯サービス(日本酒は半額)

Lunch: 5% off on food bill totaling 1,200 yen or more (excl. tax) (per person)

Dinner: One free drink (50% off for sake)

午餐: 每人 1,200 日元(不含税)以上优惠 5%

晚餐: 免费赠送一杯饮料(日本酒半价)



GOURMET

オーガニックフレンチ / Organic French dishes / 有机法国美食

3F 5 MEDI



ディナータイムのお食事の方に限り

ワンドリンクサービス

(700円(税別)以下のドリンクに限る)

One free drink with a meal during dinner time

* Limited to drinks priced at 700 yen or lower (excl. tax)

仅限晚餐时间用餐的客人

免费赠送一杯饮料

(仅限 700 日元(不含税)以下的饮料)



GOURMET

ハワイアンバル / Hawaiian bar / 夏威夷酒吧

3F 6 Mano Kitchen Café (Meat Station)



ランチ: 4,000円(税込)以上で10%OFF

ディナー: 10,000円(税別)以上で10%OFF

※何名様でも利用可

Lunch: 10% off on food bill totaling 4,000 yen or more (incl. tax)

Dinner: 10% off on food bill totaling 10,000 yen or more (excl. tax)

* Available for any number of guests

午餐: 4,000 日元(含税)以上优惠 10%

晚餐: 10,000 日元(不含税)以上优惠 10%

※用餐人数不限



GOURMET

イタリアン / Italian dishes / 意大利美食

3F 7 Osteria L'amante



ランチタイム: プチデザートプレゼント

ディナータイム: 10名様ご利用まで10%OFF

クレジットカードでのお支払い不可 / 券券併用不可 / プランご利用も対象

Lunch time: Petit dessert served free

Dinner time: 10% off on food bill for up to 10 guests

Credit card payment not accepted; No combination use of other

coupons accepted; Services available for the planned menu

午餐时间: 免费赠送小甜品

晚餐时间: 最多 10 位顾客可优惠 10%

不能信用卡付款 / 不能同时使用其他优惠券 /

点套餐也能优惠



GOURMET

うなぎ / Eel dishes / 鳗鱼

3F 8 うなぎ 四代目菊川



ランチ・ディナー

10%OFF

Lunch / Dinner: 10% off on food bill

午餐和晚餐

优惠 10%



SERVICE

ヨガスタジオ / Yoga studio / 瑜伽教室

5F 2 スタジオ・ヨギー



1レッスン3,300円(税込)→1,100円(税込)

※初めての方限定 ※名古屋グローバルゲートスタジオでの利用限定 ※マットレンタル込

3,300 yen per lesson (incl. tax) → 1,100 yen (incl. tax)

* Limited to first-time customers; * Limited use at the

Nagoya Global Gate Studio; * Mat rental fee included

一堂課 3,300 日元(含税)→1,100 日元(含税)

※仅限初次到访者 ※仅限利用名古屋 Global

Gate Studio ※含瑜伽垫租金



SERVICE

幼児教室 / Infant class / 幼儿教室

5F 3 ジンボリーインターナショナルスクール



スクール無料体験

※事前予約制

Free trial at the school

* Prior appointment required

免费体验上学

※事先预约制



SERVICE

学習スペース / Learning space / 学习空间

5F 3 勉強カフェ



都度利用料金

1時間500円 → 330円(税込)

※高校生以上の方に限る

Usage fee/hour: 500 yen → 330 yen (incl. tax)

* Limited to high school students and above

每次使用费

1 小时 500 日元→330 日元(含税)

※仅限高中生以上者

